

中華民國九年十一月發刊

北京貧兒院

善報

貧兒入院前之像



入院一年後之像



第三十二期

院址安定門內千佛寺
電話東局一〇四七

本期目錄

北京貧兒院董事人名錄

北京貧兒院職員錄

●選論

說金錢世界終有推翻的那一天

錄社會教育補菴稿

●通俗演講

拉車的苦同胞真可憐

●本院紀事

來院參觀 幸未成災
慨予川資 開會誌盛

保送貧兒
董事捐煤

●本院文科成績

●叢談

以德報德 楊大頭使酒任俠

●附錄

龍泉園語摘鈔 (續)
題民災圖

錄益世報稿

●專件

本院捐款報告

◀◀ 本報暫定廣告價目表 ▶▶

本報自刊行以來已歷一年頗為各界所稱許每月行銷之數幾達五千現擬增闢廣告一門各商家如欲登載廣告本院均可代為辦理暫定價目如左

全頁全年	半頁全年
二十四元	十四元
全頁半年	半頁半年
十四元	八元

字數較多不限篇幅者每月定價六十元如蒙 賜顧請逕函北京貧兒院接洽可也

北京貧兒院董事人名錄

名譽董事

吳炳湘

葉恭綽

江朝宗

蔡元培

王達

王懷慶

董事長

周詒春

董事

王景春

黃贊熙

關慶麟

任傳榜

格林

孫多鈺

韓安

卓宏謀

錢方軾

步濟時

慕學勳

胡家祺

胡鴻猷

劉景山

華南圭

張恩鍾

陳恩榮

費興仁

韋維廉

態好麟祥錄昭春鑾安垣軾時志潔慕猷琛
 希梁慶發季景 衛方濟卓 葛哲柯鴻羅
 關慶麟祥錄昭春鑾安垣軾時志潔慕猷琛
 夫人音夫夫夫夫夫夫夫夫夫夫夫夫夫夫夫
 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人

北京貧兒院職員錄

名譽院長陳世奎

男 監院張景虞

女監院劉玉瑞瑛女士

文科教員賈考仲

工科經理 呂廷楨

木科工師劉義

毯科工師 巨連陞

會計員呂廷楨

庶務員 馮 彬

書 記張丹林

外司事員 寶恩錫

管材料員蕭瀛洲

服務女生 博丁英

服務女生常潤卿

貧兒院啟緊事要

本院所收零星
捐款每月彙集
張貼本院門首
以昭信守如在
一元以上之捐
款按期登載善
報以彰鴻施

選 論

說金錢世界終有推翻的那一天

(補菴)

金錢世界。自古已然。不過從前金錢的勢力。還有達不到的地方。現在可說是金錢萬能了。嘗怪今人愛錢。爲什麼永遠沒個夠。仔細推想。方知道這裏有個與古來不同的道理。古之貪人。不過是良田美宅。錦衣玉食。甚者爲兒孫計算個永遠不窮罷了。所以間或還有知足的。前清最著名的貪人。無過和坤。和坤抄家。現金現銀。不過是幾十萬。就是清末著名的某王。亦不過幾百萬。這都是專權納賄多少年。站在第一等臺階上的。幾百年來出一個。其實不過如此。請看現在的人。隨便一個露出來。都是千萬起碼。三兩千萬的財主。很不稀罕。而且幾年前都還是赤腿窮漢。三錘兩打。就闊起來。我且不

說他們是如何發的財。是說說他們這些人爲什麼還不知道夠。越錢多越胡鬧的凶。原來金錢萬能。正是近來世界公共提倡唯一的大題目。金錢的效用。古人是萬想不到。這些人都是受世界的教訓。獎勵出來的。比方一件事。世界各國。不都是說三權鼎立嗎。立法界有種種財產的限制。沒錢的人。是萬進不去。（還不說買票）行政界的資格。十九都是金錢的代價。就讓政治休明。用人維賢。亦要相當學校的出身。請問現在有價值的學校。沒錢人如何能住得起。再說到司法。請諸位把新刑律逐條看看。一百樣罪名。倒有九十九條可以拏錢贖。民法更不用說了。只要有錢。延用好律師。多大的罪。都可沒事。並且用不着身到法庭。攏起來說。現在的世界。一切都是錢的世界罷了。國家的法制。都是保護有錢的法制。人類的希望。只有研求有錢的希望。有錢的活。沒錢的死。有錢的榮。沒錢的辱。所以一般人只知道拚命

的弄錢。便是弄出彌天大罪來。亦可以拏他來贖。不能贖的。還可運動特赦。再不然。只要錢多。外國人亦來保護你。所以古人錢越多。膽子越小。今人是錢越多。膽子越大。那裏肯知足。記者這番議論。並不是魯褒錢神論。昌黎送窮文。徒發牢騷。因為現在的世界。已經都受了這個不治之病（中國的程度還幼稚的很）一切破壞的炸藥。現已充滿世界。雖然目的不同。持論各異。歸根只是這一樣病。一切階級。一切不平等。都是貧富二字作怪。這貧富的階級。必有大大的推翻那一天。中國人要和世界比。惟有中國受這種病最輕。今天所說的那種人。是由特種階級來的。究竟是小數。只要政治改良。自然會少。然而十幾年來。沾染時會潮流。漸有愈陷愈深之勢。大家要知道。貧富階級。中國是沒有多大影響。他日可以脫開世界大破壞的大漩渦。惟有中國。好新奇的先生。千萬別跟著人家無病而呻。至於所說的這特種階

選 論

級的人。自然是國人所不容。果有良好的社會。公正的輿論。自然可以監督。他不發生。這個道理很長。容另呈教。

四

通俗演講

拉車的苦同胞真可憐

拉車的人。純是一種賣苦力氣的營生。費的力氣不小。賺的錢有限。辛辛苦苦。受一日累。除去賃車的錢。能夠混上棒子麵喫。就很不容易。今年麥場沒收。大秋無望。現在玉米麵賣到九個銅元一觔。白麵每觔賣到十二三個銅元。糧價一日比一日貴。可是我們苦同胞所賺的錢。還是那些個。從前拉車的由官銀號到公園。不過五六個銅元。現在坐車的還是給那些錢。可是餬口的東西。比從前加倍不止。從前一天能賺五觔玉米麵。現在不過買三觔。你說這可怎麼了。惟有挨着吧。俗話說。人是鐵。飯是鋼。一天少喫兩個大窩頭。日子長了。就許喪了命。在老實的寧可餓死。亦不作那非法的事。在狡猾

通俗演講

二

的。怕他因為沒路走。就不免闖些亂子。什麼喫窮團啦。大刀會啦。獨立隊啦。義和團啦。全是年景不好擠出來的。總之、人民最簡單的心理。就是你家存著糧。我這裏挨着餓。就應當分給我一點喫。現在外縣雖沒全行發現。可是喫窮團已露面啦。你說可怕不可怕。奉勸有錢的人。對於這拉車的苦同胞。多拋費兩三個銅元。在我們這方面不算個什麼。在窮人身上可就受惠不淺。我記得有一故事。說給諸位聽聽。當初荒旱的年頭。有位老太太買鄉下人的柴禾。給錢時內夾有兩個小錢。賣柴禾的說。您給我換換這兩個小錢。我好買兩大錢的燈油。一家老小就能見面啦。沒有這兩個燈油錢。我們一家子就摸黑兒。您看兩個小錢。關係如此之大。諸位想起這句話。就可以不吝惜那幾個銅元了。

(我)

本院紀事

來院參觀 慈幼局局長態秉三先生來院參觀以爲開辦災童臨時教養院之預備

幸未成災 木料烤木之火箱將木料安置坑內以木屑烘烤外封以土不憶狂風大作天乾物燥夜方半而木被焚幸經鄰右貧民所所長督率夫役竭力助救又由男女兩院學生同時用水澆灌即時撲熄除將坑內木料焚燬外並無他項損失實云幸矣地方警察及消防馬巡亦均相繼來救事畢監院往各處道謝當晚全體職員輪直守夜以防復燃

慨予川資 女生明水津之母爲家會來院有意在院過冬經劉監院嚴詞拒絕伊又求川資回家洽遇慕董事來院慨捐現洋三元急令回家

本院紀事

二

開會誌盛 十一月十日開學生家會（每年秋會例以十月十日爲會期
茲因夏會晚開一月故秋會亦遞推一月）以食堂爲會場場中懸有學生
公製木匾一面額曰飲水思源又紙聯一對左曰一粥一飯當思來處不易
右曰半絲半縷恒念物力維艱此外無他設備惟聚生徒及各家長報告本
院經過與現在各情形而已慕董事慕太太均來院贊助來賓方面有京師
貧民女工廠管理田太太相繼演說言詞中肯頗得各家長歡迎學生早餐
由院公備猪肉饅首晚由職員方面捐助羊肉食後按本院家會成例公備
乾果茶食分給各生以慰無家長或有家長而未來會之生徒當分食時職
員等各說笑話或講故事以助興學生家長或親屬到會者有五十餘人亦
屬一時之盛

又女董事華太太來院選擇學生保送皮件莊學藝當即選出毯科生倭志

喜該生喜出望外其意若曰出院學藝頗可自由不意去未多時旋即回院
淚流滿面聲明在皮件莊寢食均不如本院無論如何決不再去等語職員
等念其無強力之主張且在毯科亦頗能作工故准其仍回本院並勸勉焉
董事捐煤 現在各室均已安設洋爐所用烟煤由慕事捐來三十噸又劉
董事捐來紅煤五噸

保送貧兒 電燈公司總工程師陳紹安先生保送貧兒趙爾福一名來院
陳君對於慈善事業頗具熱心擬俟電燈機力充足時捐助本院燈電及電
力云又女董事王太太介紹貧兒劉振華一名來院

善 報 第 二 十 三 期

本院紀事

四

本院文科成績

我兩月的概況

國四李水潔

從十月到現在。監院也換了。教室也改了。書桌子也有次序了。又添六個小學弟。我們的性質老師也曉得了。老師的心意我們亦明白了。所以念書說話。比從前兩月便利的多。老師常常訓話。所以我長了無限的道德。得了無限的智識。無奈近來我的心很粗。老師屢次指示我。以後定要改過。就不虧負指示我的人。十一月十日本院開懇親大會。那天各人的家長都來了。惟我的家長還沒來。我就寫了點字。不多的時候。我母親也來了。見了母親。一回比一回老。我心痛不下。就到了教室說了半天。家裏的事也曉得了不少。又到各處看了一看。母親對我說。你要守規矩。好好念書。不要掛念家裏。

本院文科成績

一

本院文科成績

二

現在我要快回去。家裏還有你小弟弟沒人照管。我就答應了。送到門外。辭別了母親。我心裏生了感觸。母親一回比一回老。我也不能奉養。更不能幫助。小弟弟念書。我以後定要守規矩。好好念書。將來必有出頭之日了。

敬師

乙班恩如蘭

人、生、在、世。當、以、敬、師、爲、本。吾、人、入、校。讀、書。依、賴、師、長。師、之、恩、非、言、能、盡。在、校、讀、書。衣、食、道、德、不、明、之、事。皆、依、賴、師、長。師、既、有、大、恩。爲、學、者、何、法、報、答。即、是、敬、師。何、謂、敬、師。在、堂、上、守、規、則。聽、教、訓。功、課、專、心。無、論、朝、夕。頭、次、見、師。必、鞠、躬。師、若、有、命、敬、從、之。如、此。可、謂、敬、師、矣。

懇切周詳 足見用心

日記

高一李德全

中華民國九年九月二十日夜寢。方蘇鳥聲啾噪。抖擻精神。服衣而起。覺天

氣清爽。身體暢快。盥漱既畢。整理院庭。七點。早餐。八點半。上課。老師又贈生等許多有益之書。發完講修身筆算習字等較往日尤有趣味。十一點半。下課。十二點。午餐。一點至五點半。作工藝。前三點。花邊。後兩點。縫紉。晚餐之後。溫課一點。休息片刻。而眠。時至九點矣。

寫景佳 敘事明 用心之作也

忍

高一 周淑芳

人、生、天、地、之、間、無、論、作、事、求、學、必、不、能、由、始、至、終、皆、爲、如、意、之、事、如、遇、困、苦、艱、難、卽、棄、之、不、求、此、必、無、成、功、之、一、日、故、吾、人、不、論、處、於、何、等、境、遇、皆、須、以、忍、字、爲、成、事、之、要、訣。

雅健可喜

忍

高一 李智源

本院文科成績

三

本院文科成績

四

天。下。之。最。難。爲。者。忍。也。蓋。人。之。常。情。皆。惡。勞。好。逸。夫。不。能。受。其。苦。安。能。成。其。功。學。問。爲。最。難。得。者。尤。須。有。堅。忍。刻。苦。之。志。語。云。事。事。有。忍。其。乃。有。濟。信。然。

京漢京綏鐵路管理局廣告第三號

啓者本路商人載運飛禽及雞蛋等貨多用圓式軟簍其形式既與車箱不合且簍質柔軟不能層疊往往以二十噸之車僅裝十擔之貨而收入運費復以零擔計算茲特規定辦法自九年三月一日起除零擔飛禽雞蛋仍准隨同他貨裝載零擔貨車外凡商人專要車輛承運飛禽及雞蛋等貨須用長方形堅硬之簍或箱裝載俾可層疊庶免虛糜車輛凡以二十噸車在京漢綏載運前項飛禽及雞蛋無論實裝幾何一律按二十噸整車收費特此通告

叢談

以德報德

(兆翰)

聞諸鄉前輩徐勵臣先生云。徐氏原籍浙之鄞縣。其北遷始祖鍾麟公。於清初在北京簾子高姓家教讀。高固望族。以供奉內務府簾子得名。鍾麟公歿後。高姓以其歸葬之不易也。乃浮厝其柩於西便門外白雲觀西。高氏祖塋旁隙地。自是徐之子孫。時來展墓。嘉慶中鍾麟公之玄孫名斫者。巡撫山西。因葬久不敢啓攢。乃請於高姓割地數分。以爲徐氏佳城。高許之。至清末葉。修築京張鐵路。須由高姓地經過。時徐大總統適官郵傳部尙書。因移路綫稍東。得免遷徙。嗣高姓式微。所有地畝。先後俱分段售出。勢將悉數遷葬。總統聞之愀然。乃代備價向路局購回全地。並與高氏之裔名樹彪者。於

民國八年六月。聯名在宛平縣公署呈明備案。保全兩姓祖塋。俾子孫世守。永不出售。即所謂徐壽堂高鏡心堂是也。記者以爲高氏尊師重道。不忍鍾麟公族。無歸寄託。失所。初無若干年後。必食其報之心。而徐大總統。追念二百年前之舊情。始終盡力維持。使高氏先人兆域危而復安者。再且從此得久安焉。所謂以德報德者。非耶。吾歎近人對於寒賤之士。往往淡焉漠焉。不加之意。或受人之惠。過而輒忘。以視高氏之與鍾麟公。總統之對高氏。蓋兩愧之矣。用特表而出之。以勸當世。

楊大頭使酒任俠

楊大頭亳州某村之屠者。以頭大得名。尙氣力。使酒任俠。橫於毫毫之惡少年。嘗伺其獨行羣掩而踣之。具水火炮烙。慘毒甚。終閉口無一言。衆由是服之。奉爲魁時。粵寇擾大江南北。而西北復有回捻。大頭因擁其黨衆。結若某

山富人避兵來者聲言保護多脅取賂金衆稱之曰將軍自此不復屠矣有勸之擴張勢力者皆不聽楚師討苗沛霖大頭輒要取其餉已而苗氏滅楊懼詣官軍謝罪遂被殺

大頭名成其父固文童年五十求入泮不可得及生子成期其名故名之曰成然性奇魯讀數年不能識一字得間則竊從屠沽兒遊父責之終不改乃憤死大頭遂爲屠其始亦一無賴耳會所居村謠傳捻寇且至村人懼各棄家而走山山去村才五六里林壑深窈有石洞可容數百人當是時成亦在衆中事起倉猝不及裹餼糧居一日饑渴甚登山巔望村中炊烟縷縷羣以爲捻果至益不敢下半夜大雨衆掬飲之得稍解渴成語其徒曰賊三日不退吾儕縱能求食四方妻子皆饑餒死矣晝間炊烟不多捻必未至恐爲土寇卽至者亦一分隊耳吾儕壯丁可數百亦足以制之今大雨彼必無備可

一戰也乃持刀而先衆中有膽者從之得三十餘人人持竿或斧或刃至村前寂無聲息成獨入村探望頃之出麾衆以往則捻二十餘人方酣臥巨室中衆人始驚起格鬪成手殺五人餘懼伏莫敢動遂盡執之訊知寇將三日後來此其偵者也成得狀即剖之如羊豕而盡遷糧糗器具入山空其村三日後捻果至成豫置酒食於村中以毒之又藏火藥竈中捻多死而村亦燬遂引去由是得名歸者益衆成遂造槍械冶五兵分其衆半耕耨而半守望更迭相代竟無恙

緡陽某氏子方迎娶及吉期而寇至一家皆逃依成新郎亦被擄去婦有色成強取之婦大哭訴稱有夫成問夫何在曰捻擄之矣成笑曰易事耳即夕遣歸不三日其夫忽自至自言捻遣來爲偵因幸得脫而不知成所爲也兵亂之際有婦姑母子避難來奔者其子溺婦言負之行而棄母於道追呼

之不應乃息於道旁寇至見爲老婦拾之其鄰人見而哀焉扶以免他日子復逐其母且遷怒鄰人鄰人告成成召其子溫酒於壺篝火於爐以待之既至不復訊親割其肉炙以行酒帳下百人同時舉刀頃刻肉盡呼號猶未絕也執其媳榜之百配圍人而廩給其母以是衆稱公明然馭下嚴酷雖故人一言不合輒戮之又終歲以蓄積耕種爲事稍有壯心者不能耐皆去之方苗之敗其帳下聞之亦多欲執成獻功者成微知之故自首以求免而不知適絀於禍蓋非始計所及也

京漢京綏鐵路管理局第六號廣告

京漢京綏兩路運輸貨物向由豐台車站轉車現兩路合併爲轉輸便利起見復由西便門車站接至廣安門車站凡由該兩站轉運貨品悉按二十公里起碼其逾二十公里者即按實在里數計算運費其由豐台轉車者仍按向章二十五公里起碼定於二月五日實行除呈部備案並飭各站遵照外特此布告

附 錄

龍泉園語摘鈔
(續)

可以無事 卽不必多事

倉猝接物 往往語言無序 其無靜而存養工夫可知

遇事不能禁求者之不求 卽不能禁疑者之不疑 嫌疑卻無可避 只

有聽之 惟問心無歉足矣

卽無濫取 而有濫費 必敗之道

少年人知親近老成 其人必能成立 (此是實話 不親近老成 必敗之道也)

閉眼便見人不是 開口便道人不是 雖切中斯人病痛 可惜誤了自

已

求多於飽暖之外 便是贅疣

大之出處 小之辭受 譬之婦人名節 一疏則失身矣

人所最忌者 是不聞正言

恕字 乃降火最妙之法

居家不能無往來 一濫則其害隨之 門無雜賓 最是得中

因佐談鋒而道人陰私 雖非洩忿 亦是好事之過

應信者反疑 則認真者退矣 應疑者反信 則欺飾者進矣

智者見之謂之害 愚者見之謂之利 甚至以砒霜巴豆爲人參鹿茸

告之不知 戒之不從 吾未如之何也已矣

因畏酬應而疏正人 因疏正人 而子弟遂亦與正人不相近 以致無

忌憚而入於邪慝 甚至亡身敗家 而不知返 惜小費而受大害 可哀也已

任用小人 一時何嘗不得力 乃一有所忤 卽來反噬之害 所以要慎之於始

與貧窮親友往來 卽或受累 不過在錢財之細 與富貴親友往來 爲所習染 卽是奢華蕩敗之根

居家一講局面 卽涉開張 旣已開張 便難收斂 與其戒之於終 莫如慎之於始

有因捐官求助者 或云助人捐官 卽是助人作孽 予聞之悚然

聰明才力 用之於偏 不過眼前得利 久則人將畏而遠之 徒逞私心 終是自絕生路 雖有聰明才力 亦無所用之矣

與富貴人談 不如與貧賤人談 與聰明人談 不如與愚魯人談 蓋

貧賤人尙有幾句誠實話 愚魯人尙存一副真面目耳

一開張 便添多少紛擾 一收斂 便消多少妄念

不以來求者爲可厭 而以來求者爲可憫 恕道也 亦仁道也

題災民圖

錄益世報

(未完)

天禍亞州東 水旱雜兵戎 萑苻起四塞 十室掠九空 兵匪有時消
水患有時清 苦哉大旱年 饑饉何以生 倉箱無粒米 溝壑有尸
橫 少壯流四方 老弱哭相望 吞糞復吞糞 剝榆又剝桑 藜藿桑
榆盡 惟有離故鄉 提携出郭門 血淚灑斜陽 斜陽無所知 迫人
臨深池 夜半望故鄉 新菑鬼哭時 天風凌破衣 冷露侵愁髭 稚

子牽衣問 前途何所之 前途臨古道 古道人行少 一望千里赤
植物盡枯槁 鳥飛且不下 違言人求飽 低頭環妻孥 舉頭關河杳
罹難人情疏 離鄉天寒早 鶉衣不耐寒 縱寒誰見憐 望賑賑遲
遲 呼天天依然 育兒皆知愛 割愛換青錢 青錢有時盡 思兒意
綿綿 士紳開一宴 動輒計以千 美酒夜光杯 粉黛合絲絃 那知
災民苦 待死頸相延 吁嗟乎 待死頸相延 所望慈善家 仁漿解
倒懸

專 件

專 件

十一月份收到特別捐款報告

雷先生捐助現洋叁元
錢先生捐助現洋壹百元

以上共捐現洋壹百叁拾叁元

王太太捐助現洋叁拾元

月捐報告

田吳蘭蓀捐助現洋五元

伊宅捐助現洋壹元

黎二先生捐助現洋壹元

李河先生捐助現洋壹元

京奉鐵路管理局補助十月份善報費現洋六十元

津浦鐵路管理局補助十月份善報費現洋六十元

外有零星捐款善士壹百八拾六位共捐銅元貳千零五拾壹枚

細帳張貼本院門首

中國銀行捐助現洋拾元

黎宅捐助票洋壹元

秦瑞亭先生捐助現洋貳元

京漢京綏鐵路管理局第九號廣告

茲為劃一記帳運貨手續起見將京漢京綏兩路原定該項章程重加修改定於九年三月一日起實行除呈並通傳各站及各運商一體遵照外合將前項修改章程刊列於後俾衆週知特此廣告

第一條 附京漢京綏鐵路管理局記帳運貨章程
商棧欲記帳運貨須依本章程先具請願書隨同應繳押款並取具保單呈由車務處轉呈局長核奪

第二條 附納押款以現款或財政部發行之公債票及各鐵路短期債券為限取具銀行保單以京津漢及沿路附近各妥實銀行為限

第三條 押款數目應按該商棧運貨最多之月份由車務會計兩處會同酌定保單款額應倍於押款數目押款及保單寄到時由會計處發給收據

第四條 繳納現款者應給予年利六釐不滿一年者以四釐按月計算繳納債券者發還債券應得之利息如將來每月運費加多以致原繳押款不敷作押時應由會計車務兩處酌量情形遇必要時得酌加押款數目及保單款額由該商補繳該商應立即照補押款並取具銀行加保保單呈局

第五條 商棧呈准記帳後應即將起運各站點通知車務會計兩處領取運貨憑單並將該商棧運貨憑單常用一定圖記及花押式樣送會計處分發各站備查

第六條 如欲在未記帳前起運時須先與車務處接洽仍照前項辦法辦理

第七條 商棧圖記花押如有變更或遺失時應即函報會計處通知各站倘未經知照被人冒用仍由商棧負責繳納運費

第八條 運貨以憑單為據商棧須據實填注清楚車站查核圖記花押及運貨名目量數一一相符方准填給記帳貨票發運否則由發票之站負責

第九條 車站填給貨票設有錯誤以會計處覆核帳單為準

第十條 記帳運費由會計處按旬或按月分別結總須三星期內開列帳單分送各商棧各商棧須扣算自結帳之日起按月結帳者自起運貨物之月底起計按旬結帳者自該旬之末日起計限三十五日以內務將所欠運費赴會計處按照帳單開列數目一次繳清

本院徵求捐助物品啓

本院自開辦以來已九年有餘向來並無一定經費全仗男女各界善士隨時捐助但本院所收男女學生一年多似一年現在已經有一百十三人每學生一人本院在他身上所費衣食教誨之資雖每月五元合全院男女各生計算起來每月經費就得五六百元一年就得七八千元本院既無經常的款全賴隨時募捐男女各界熱心贊助樂善好施所以支持七八年之久本院向來募捐大抵均係銀錢未免來原太窄本院所需各物如**衣服****器具布帛粟菽**各界善士若能直接捐助 本院無任歡迎且本院所需物品不必求精祇須適於實用其直接適於日用各物如**柴米油鹽麵麥煤炭**敝衣舊履器具什物書籍針帚之類其間接可以變賣銀錢的如**金石古玩田地房屋字畫碑帖鐘表磁器釵環首飾**之類本院均歡迎領授 各界善士不過棄其無用之材而本院實受無窮之惠如此辦法在諸君甚便在貧兒獲實益良多好施君子必樂爲之

北京貧兒院謹白